

TRENDMAGAZIN

Gartenidee

DIE NEUSTEN IDEEN RUND UM DEN GARTEN

No. 01 **G** 2022

16_Gartenreportagen ____ 34_Gartentrends

44_Gartenplanung & Outdoorleuchten ____ 80_Pflanzen-Special ____ 122_Pergola & Co.



0.1
9 771424 009009

Gartenzeit 6

Reportagen 16

Trends 34

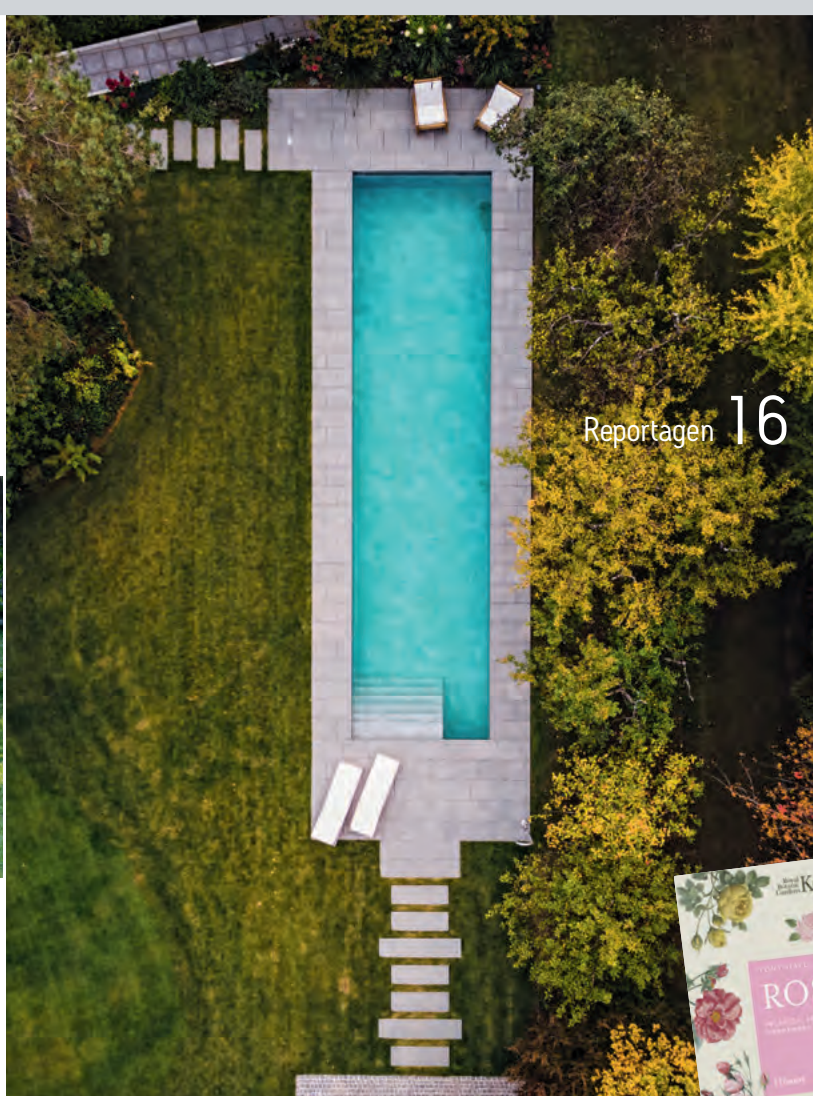
Bücher 142

Inhalt

No. 1 / 2022



Souveräne Eleganz 108



GARTENZEIT

| | |
|---|----|
| News | 6 |
| Awards | 10 |
| aqua suisse award 2022: Die Nominierten | 12 |

REPORTAGEN

| | |
|--|----|
| Ein Garten am Waldrand | 16 |
| Am besten Platz | 20 |
| Bade-Idylle | 24 |
| Pool with a view | 28 |
| Rohbeton-Pool | 32 |
| Wohn- und Badegarten auf 44 m ² | 62 |
| Badebrunnen im Park | 66 |
| Auf der grünen Wiese | 68 |
| Zeit zum Träumen | 72 |

TRENDS

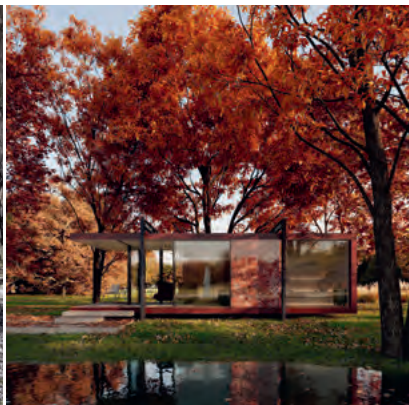
| | |
|------------------------------------|----|
| Klare Architektur und dichtes Grün | 34 |
| Natürliches und Regionales | 38 |
| Interview: Know-how zählt sich aus | 40 |
| Kunst am Werk | 42 |

Gartenplanung 44

Pflanzen-Special 80

Gartenmöbel 108

Pergolen & Pavillons 122



GARTENPLANUNG

| | |
|------------------------------|----|
| Outdoor-Leuchten: Bühnenreif | 44 |
| Auf gutem Boden | 54 |
| Breites Anforderungsspektrum | 60 |
| Dies & Das | 76 |

PFLANZEN-SPECIAL

| | |
|---------------------------------|----|
| Wenn der Rasen blüht | 80 |
| Pflanzgefässe: Stilvollendet | 88 |
| News: Wachsen & Gedeihen | 92 |
| Salbei: Pflanze des Jahres 2022 | 96 |
| Blütenträume im Frühling | 97 |

GARTENGERÄTE

| | |
|--------------------------------------|----|
| Gartengeräte für alles rund ums Haus | 98 |
|--------------------------------------|----|

GARTENMÖBEL

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Souveräne Eleganz | 108 |
| Sonnenzeit braucht Schattenseiten | 116 |

PERGOLEN & PAVILLONS

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Auszeit: Pergola & Pavillons | 122 |
| Pergola: Falt- oder Lamellendach? | 128 |
| Frische Luft und heisse Bäder | 130 |
| Accessoires: Lehm und Terrakotta | 138 |
| News: Trends | 140 |

| | |
|----------------|-----|
| Bücher | 142 |
| Bezugsadressen | 144 |
| Vorschau | 146 |

Titelbild: Hauser-Naturstein, s.S. 110

IMPRESSUM

i



Das «Trendmagazin Gartenidee» ist ein geschützter Titel der Etzel-Verlag AG, Cham ZG. 32. Jahrgang, erscheint 2x jährlich als Sonderedition der Zeitschrift DAS EINFAMILIENHAUS. Verlag, Redaktion, Anzeigen: Etzel-Verlag AG, Knonauerstrasse 56, 6330 Cham. Telefon +41 (0)41 785 50 85. www.etzel-verlag.ch, info@etzel-verlag.ch. Verlagsleitung: Thomas Stähli. Leitung Administration, Vertrieb, Produktion: Sarah Stähli. Einzelheftbestellung: www.gartenidee.ch. Anzeigenverkauf Deutschschweiz: Marcel Hablützel/Hansruedi Hofer (Head of Sales & Marketing), Andreas Jost / Dennis Popovic (Key Account). Anzeigendisposition: Norina Bühlmann. Anzeigenverkauf Westschweiz, Frankreich und Belgien: Alinea Edition sàrl, 1020 Renens, info@alineaedition.ch. Chefredaktion: Brigitte Kesselring, 8700 Küsnacht, b.kesselring@bluewin.ch. Mitarbeitende dieser Ausgabe: Alice Thinschmidt. Einzelpreis: CHF 8.50. Postkonto: 50-18850-3. Art-Director: Mathias Walker, 6353 Weggis. Layout: Mathias Walker, Susanne Brunner. DTP-Druckvorstufe: Bytes & Pixel Media GmbH, 6330 Cham. Druck: AVD GOLDACH AG, 9403 Goldach. Der Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Dokumente wird keine Haftung übernommen. © Etzel-Verlag AG, 6330 Cham/2022. ISSN 1424-0092


An aerial photograph of a garden at the edge of a forest. The garden features a long, narrow swimming pool with a grey stone deck and two lounge chairs. A pergola with a wooden table and chairs is situated on a gravel area. A stone path leads from the house to the pool. The house has a red-tiled roof and a covered porch. The surrounding forest is dense with trees in various shades of green and yellow.

EIN GARTEN AM WALDRAND

Den neu konzipierten Garten bereichern neben dem Biopool eine Pergola, ein Gartenhaus und eine Outdoorküche mit grossem Grillbereich.

 BRIGITTE KESSELRING

 ZVG SCHMID WASSER GARTEN GMBH

 BEZUGSADRESSEN SEITE 144



① Die Vogelperspektive offenbart einen Gesamtblick auf den Garten und lässt dessen neue Struktur erkennen. Seitlich wurde die Pergola mit Outdoorküche und Essplatz angegliedert, daran anschließend folgen Sonnendeck und Pool und der Weg zum Garten- und Technikhaus. ② Die Tritte aus Naturstein sind eine Spezialanfertigung; die schönen Pflastersteine aus Andesit finden sich auch auf der Terrasse vor dem Landhaus.



Zum Landhaus am Waldrand gehört ein weitläufiger Garten, eingesäumt von schönen alten Bäumen. Mit den Jahren hatten sich die Bedürfnisse der Hausbesitzer verändert und insbesondere der Aussenraum entsprach – bei allem Charme – nicht mehr den Anforderungen der Zeit. Eine Umgestaltung drängte sich auf, die auf die neuen Wünsche eingehen und dem Stil des Anwesens entsprechen sollte. In erster Linie gehörte ein Pool zu den Vorgaben, doch auch eine Pergola, eine Outdoorküche und ein grosszügiger Bereich zum Grillieren standen auf der Wunschliste der Bauherrschaft.

GESAMTLÖSUNG

Bei dieser Ausgangslage war für die Umsetzung ein Gesamtdienstleister gefragt. Der Garten als Ganzes und die Ausgestaltung verschiedener neuer Nutzungsbereiche erforderten ein breites Kompetenzspektrum. Beauftragt wurde Schmid Wasser Garten GmbH: Das Unternehmen empfiehlt sich für Gesamtlösungen aus einer Hand und gehört zu den vielseitigsten Poolbauern der Schweiz. Ob Betonbecken mit Steinauskleidung oder Folie, Fertigbecken aus Kunststoff oder Edelstahl, Infinity oder Hubbodenpool: «Bauherrenwünsche werden massgeschneidert umgesetzt und wir gestalten, wenn gewünscht, auch den Garten rund um den Pool. So entstehen stimmige Gesamtprojekte aus einem Guss. Unsere Kunden schätzen die Diskretion, da nur ein Partner alles ausführt. Das vereinfacht auch vieles, eliminiert Schnittstellen und ermöglicht schönes, gut koordiniertes Bauen in hoher Qualität. Nach der Umsetzung stehen wir mit unserem Service und einem top Kundengärtnersteam zur Verfügung, welches die Anlage weiterpflegt», erklärt Inhaber Tom Schmid. «Hand in Hand mit der Bauherrschaft haben wir das Gesamtkonzept für diesen Garten und den neuen Pool, inklusive Bepflanzung mit vollautomatischer Bewässerungsanlage und Beleuchtungskonzept erarbeitet.» Die Besonderheiten des Projektes zeigen sich im Detail.

NATUR GEHT VOR

Für den Pool wurde eine einzigartige Anlage mit vollautomatischer, biologischer Wasseraufbereitung umgesetzt. Das System SwissBio-Pool funktioniert vollständig auf natürlicher Basis, weist Trinkwasserqualität auf und hat sich in unzähligen Referenzobjekten in der Praxis bewährt. André Dürig, Inhaber der SwissBioPool GmbH, hat

das System vor 20 Jahren erfunden und immer weiter perfektioniert. Seit Anbeginn lässt er die Qualität des Poolwassers (Mikrobiologie) im Labor untersuchen – mit Ergebnissen, die überzeugen. Das Wasser wird bakteriologisch und chemisch einwandfrei mit einem Biologieaufbauenden Filter aufbereitet und besitzt die Reinheit und Qualität von Quellwasser. Der Biopool ist beheizt und mit einem Unterflurrollladen ausgestattet. Eine Aussendusche ergänzt die Anlage.

MATERIALIEN UND PFLANZEN


Für die Böden beim Garten- und Technikhaus, die Poolumrandung sowie für die Wege zwischen den verschiedenen Gartenbereichen wurden Sandsteinplatten und Trittplatten in einer Spezialanfertigung eingesetzt. Der Boden der Pergola ist aus den gleichen Pflastersteinen aus Andesit, wie sie bei der Terrasse und rund um das Haus bereits vorhanden waren: Ein stimmiges Konzept, das Alt und Neu verbindet. Gleiches gilt für die Bepflanzung, in der die altgewachsenen, prächtigen Bäume mit neuen Parrotien ergänzt wurden. Zarte Gräser, Hortensien und Staudenmischungen setzen das ganze Jahr hindurch grüne und blühende Akzente. Bei der Pergola wurden Wisteria alba eingepflanzt. Sie bilden mit der Zeit ein Dach über der Holzpergola und während der Blütezeit entsteht ein fantastisches weisses, hängendes Blütenmeer. Der Rasen breitet sich als ruhige, weite Fläche vor dem Haus aus.

BELEUCHTUNGSKONZEPT

Nachts erscheint der Garten in einem ganz neuen Licht. Der Pool schimmert in einem sanften Smaragdgrün und die umgebenden Bäume zeigen, dezent angestrahlt, ihre geheimnisvolle Schönheit. Sämtliche Leuchten sind dimmbar. Die komplette Gartenbeleuchtung, insgesamt fünf Zonen, funktioniert via Funk oder App über die SwissBioPoolsteuerung, welche beliebig erweitert werden kann. ◀◀

① Das natürlich saubere, reine Wasser lädt auch nachts zu einem erfrischenden Bad. Hinten die neue Outdoor-Küche. ② Nur dezent sind die LED-Leuchten eingesetzt, die den Garten abends in einem ganz neuen Licht erscheinen lassen. ③ Die Visualisierung des Garten- und Poolkonzeptes von Tom Schmid, schmid wasser garten gmbh.



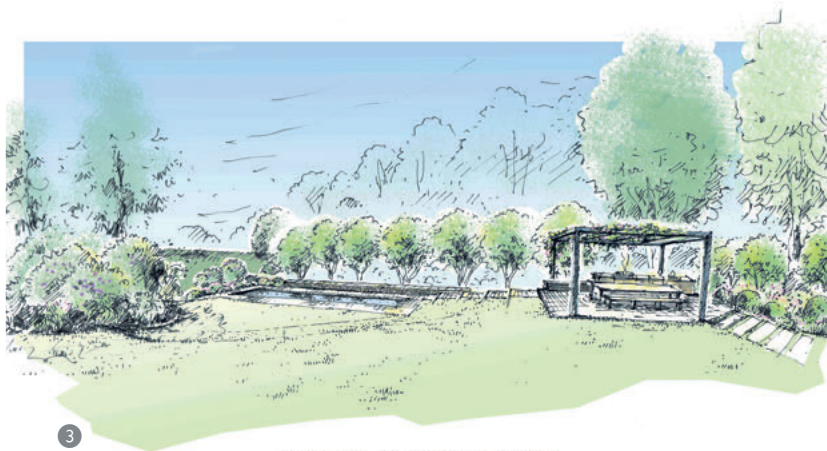
 BEZUGSADRESSEN SEITE 144

2

BIOLOGISCHE WASSERAUFBEREITUNG

Das Wasser eines SwissBioPools wird bakteriologisch und chemisch einwandfrei mit einem Biologie-aufbauenden Filter aufbereitet. Das Prinzip: das biologisch aufbereitete Wasser läuft über einen Kiesfilter mit einem Durchmesser von nur 1.20m; wintersicher, sehr stromsparend und ohne Gift. Der im Filtermodul integrierte Skimmer zieht das Oberflächenwasser ab und sorgt für eine saubere Wasseroberfläche. Die Filterform und der drucklose Betrieb ermöglichen trotz geringem Energieaufwand eine schnelle, optimale Durchströmung des Filterkörpers. Damit wird eine schnelle Biofilmaufbau- und Phosphatentzugsrate erreicht, welche das Algenwachstum verhindert und für ein nachhaltig stabiles Nährstoffgleichgewicht im Gewässer sorgt. Im Gegensatz zu anderen handelsüblichen Schwimmteichsystemen, bei denen Wasser direkt umgewälzt wird, spielt beim SwissBioPool-System Luft eine zentrale Rolle: Eine Luftpumpe pumpt Luft in den Luftheber, gibt diese durch ein Rohr ins Wasser ab und lässt so das Poolwasser nach dem Sogprinzip zirkulieren. Das reduziert den Energieverbrauch und imitiert ein Fließgewässer durch die Verwirbelung mit unzähligen Luftbläschen. Eine zentrale Rolle spielt der Wasserwirbler: Er verleiht dem Poolwasser die Reinheit und Qualität von Quellwasser und sorgt mit seinen typischen SwissBioPool-Wasserperlen für einen faszinierenden Nebeneffekt.

SWISSBIOPOL.COM



SCHMID WASSER GARTEN GMBH
8340 HINWIL
T 055 440 49 37
SCHMID-WASSERGARTEN.CH

SWISS BIOPOL GMBH
3280 MURTEN
T 079 415 00 84